

<



Nexcare

Blood Stop

no

Produktbeskrivelse

Blood Stop-plaster er selvklebende engangsstrips til førstehjelp. Blood Stop-plaster består av en ikke-vevd bandasjepute på en selvklebende, formbar, ikke-vevd bakside.

Blood Stop-plaster inneholder mikrosidperget oksidert cellulose (et velkjent, tolerert hemostatisk middel), som reduserer blodtap og stopper blodlignende raskere enn en tradisjonell bandasje (nr m-doc™) gjennom lokal oksidert cellulosepuvel-aktivitet.

Tiltenkt bruk / tiltenkt formål

Førstehjelpsbandasjen med sårløse på m-doc™ dekker og beskytter mindre sår (kutt, skrubbsår, rifter) mens såret leges.

Tiltenkte brukere

Produktene er tiltenkt den alminnelige forbruker, lekfolk som følger bruksanvisningen.

Advarsler

Ved kraftig blødning eller tegn på infeksjon bør lege konsulteres. Tegn på infeksjon kan omfatte: smerte, rødhet, hevelse, uvanlig lukt eller såravskall, fraværende eller forsinket heling eller feber.

Hvis såret ikke begynner å vise tegn på tilheling eller hvis andre uventede symptomer oppstår, konsulter helsepersonell.

Forholdsregler

Såret må rengjøres før bandasjen legges på.

Ikke bruk om igjen. Dette er et produkt for engangsbruk. Gjenbruk kan føre til kompromittert produktintegritet og resultere i at produktet ikke virker som det skal.

Bruksanvisning

1. Åpne pakken og ta ut bandasjen
2. Fjern papiret for å avdekke den klebende overflaten
3. Stryk den klebende siden ned på såret
4. Påfør på ren og tørr hud for å garantere godt feste
5. Påfør en ny Blood stop-bandasje når bandasjen har nådd sin absorberende kapasitet.

Oppbevaring/holddarhet/avfallshåndtering

For best resultat, lagre i normal romtemperatur. Unngå eksponering for varme og fuktighet

For holdbarhet, se utløpsdatoen nederst på pakken.

Produktet kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kundeservice

Alle relevante hendelser som oppstår i forbindelse med produktet skal rapporteres til 3M og de lokale kompetente myndighetene (EU) lokale reguleringsmyndigheter.

For mer informasjon se HCBRegulatory.3M.com

For mer informasjon, vennligst kontakt din lokale 3M-representant eller kontakt oss på 3M.com og velg ditt land.



Nexcare®

Blood Stop

Tuotekuvaus

Blood Stop -laastarilla on kertakäyttöisiä ja sopivat haavan ensiapuun. Blood Stop -laastareissa on pehmeä harsoytynsä ja liimipainainen päällyside. Blood Stop -sidoksissa on hapettutua selluloosaa (yleisesti tunnettu ja siedetty verenvuotoa tyrehtävää ainetta), joka tyrehtyy veren vuoduttaessa nopeammin kuin perinteinen sidos (muk kuin m••doct™) hapetusta selluloosajauheen paikallisen vaikutuksen vuoksi.

Käyttötarkoitus

Ensipsiduse on tarkoitettu pienten haavojen peittämiseen ja suojaamiseen (haavat, naarmat, hiertymät). Haavaytyvissä on m••doct™-ainetta.

Kuohetejsejä

Tuotteita on tarkoitettu tavalliselle kuluuttajalle, joka noudattaa käyttöohjeita.

Varoitukset

Ruusunä vrenvuodon tai tulehdoksen merkkien ilmetyssä on otettava yhteyttä lääkäriin.

Tulehdoksen merkkejä voivat olla: kipä, punoitus, turvotus, epätyylinen haju tai vuoto, pitkitynyt paraneminen tai kuume.

Jos haava ei ala osittamaan paranemisen merkkejä tai jos ilmenee muita odottamatonta oireita, että yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.

Varoitomenpiteet

Haavo tulee puhdistaa ennen sidoksen käyttämistä.

Älä käytä uudelleen. Tämä on kertakäyttöinen tuote. Uudelleenkäyttö voi vaarantaa tuotteen eheyden ja johtaa toimittomiksiin ongelmii.

Käyttöohjeet

1. Avaä pakkaus ja irrota sidos.
2. Paljasta liimipinta irrrottamalla paperisuojasi.
3. Aseta liimapinnat iholle tugevasti ja tasaisesti.
4. Kiinnitä puhtaalle ja kuivulle iholle hyvän kiinnityksen varmistamiseksi Vaihda uuteen Blood Stop -sidokseen, kun sidos on saavuttanut enimmäiskäytönsä.

Varostinto/säilytys/hävitäminen

Parihaiden tulosten saavuttamiseksi säilytä normaalisia huoneolennmissä. Älä astista kuumuudella ja kosteudella.

Koko käyttökäytä takopuolen alaosan merkintäsi viimeisetä käyttöpäiväsi. Tuotteen voi hävittää kotitalousjätteinä.

Aisikkään tiedot

Ilmoitta tuotteen vakavista ongelmista 3M:lle ja paikalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle (EU) tai paikalliselle säätelyviranomaiselle.

Lisätietoja on osoitteessa HCBRegulatory 3M.com
Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikalliseen 3M-edustajaan tai ottamalla meihin yhteyttä osoitteessa 3M.com ja valitsesemalla maasi.



Nexcare™

Blood Stop



Descrição do produto

Os pensos hemostáticos são tiras adesivas descartáveis de primeiros-socorros. Os pensos hemostáticos consistem em compressas não tecidas fixas a um suporte adesivo não tecido e adaptável. " Os Pensos Hemostáticos contêm oxiclexoleno microdisperso (um conhecido agente hemostático bem tolerado), que reduz a perda de sangue e para a hemorragia mais rapidamente do que um penso tradicional (sem m•doc™) através da atividade local de oxiclexoleno em pó.

Finalidade/uso pretendido

O penso de primeiros-socorros que consiste na compressa para feridas com m•doc™ é indicado para cortar e proteger pequenas feridas (cortes, arranhões, escoriações) enquanto a ferida cura.

Utilizadores pretendidos

Os produtos são destinados ao consumidor em geral, pessoas leigas que seguem as instruções de utilização.

Avisos

Em caso de hemorragia abundante ou de sinais de infeção, deve ser consultado um médico.

Os sinais de infeção podem incluir: dor, vermelhidão, inchaço, odor ou drenagem involuntária, ausência ou atraso na cura, ou febre.

Se a ferida não começar a apresentar sinais de cicatrização ou se ocorrer qualquer outro sintoma inesperado, consulte um profissional de saúde.

Precauções

Limpe a ferida antes de aplicar o penso.

Não reutilizar. Isto é um dispositivo de utilização única. A reutilização pode comprometer a integridade do produto e causar a falha do dispositivo.

Instruções de Utilização

1. Abra a embalagem e retire o penso
2. Remova a cobertura de papel deixando exposta a superfície adesiva
3. Aplique o bordo do adesivo sobre a pele e alise com firmeza
4. Aplique em pele limpa e seca para garantir uma boa aderência

Aplique um novo penso hemostático quando o penso tiver atingido a sua capacidade absorvente.

Armazenamento/Prazo de validade/Eliminação

Para obter melhores resultados, armazene à temperatura ambiente normal. Evite expor ao calor e à humidade

Para informações sobre a validade, consulte a data de validade impressa na base do tubo de embalagem.

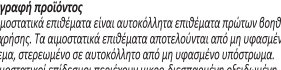
Elimine o produto no lixo doméstico normal.

Informações do cliente

Caso ocorra um incidente grave com o dispositivo, comuníque-o mesmo à 3M e à autoridade local competente (EU) ou autoridade reguladora local.

Para obter mais informações, consulte HCBRegulatory.3M.com

Para obter mais informações, contacte o seu representante 3M local ou contacte-nos em 3M.com e selecione o seu país.



Παραγορά προϊόντων

Τα αωσματοειδή επιθέματα είναι αυτοκόλλητα επιθέματα πρώτων βοηθειών, μιας χρήσης. Τα αωσματοειδή επιθέματα αποτελούνται από μη υφασμένο επίθεμα, στερεωμένο σε αυτοκόλλητο από μη υφασμένο υποπίεσμα. Ο αωσματοειδής ενδιάμεσος περάσμων μικρο-διαστρωμένη οξείδωμένη κυτταρίνη είναι γνωστός ως σκετός αωσματοειδής παράγοντας, που μείνουν την απώλεια αίματος και σταματά την αιμορραγία πιο γρήγορα από ότι είναι παραδοσιακά φάρμακα (όχι m^{1000}) μέσω τοπικής δράσης οξείδωμένης σκόνης κυτταρίνης.

Προβλεπόμενη χρήση/Προβλεπόμενες σκόπες

Το επίθεμα πρώτων βοηθειών που αποτελείται από το επίθεμα του τραυμάτων με m^{1000} αποτελείται αποκλειστικά για την κάλυψη και την προστασία μικροτραυματισμών (κοψίματα, γρατσουνιές και εκδορές) για δύο ώρες/ή επιπλέον του τραυματισμού.

Προβλεπόμενες χρήσεις:

Τα προϊόντα προορίζονται για τον γενικό καταναλωτή, τα λαϊκά άτομα που ακολουθούν τις οδηγίες χρήσης.

Προειδοποιήσεις

Σε περίπτωση έντονης αιμορραγίας ή ενδείξεων λοίμωξης, θα πρέπει να συμβουλευτείτε γιατρό.

Ο ενδείξεις/λόγους μπορεί να περιλαμβάνουν: πόνο, ερυθρότητα, κνησμό, ασημένιαση οσμή ή εξόδημα, απουσία ή καθυστέρηση στην απορρόφηση αίματος.

Εάν η πληγή δεν σταματά να δίνει σημάδια επιβουλής ή εάν εμφανιστούν άλλα συμπτώματα συμπτωμάτων, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας.

Προφυλάξεις

Το προϊόν θα πρέπει να καθαρίζεται πριν από την εφαρμογή του επιθέματος. Μην επαναχρησιμοποιείτε. Πρόκειται για προϊόν μιας χρήσης. Η επαναχρησιμοποίηση ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ακεραιότητα του προϊόντος ή να οδηγήσει σε αποτυχία του επιθέματος.

Οδηγίες Χρήσης

1. Αφαιρέστε τη συσκευασία και αφαιρέστε το επίθεμα
2. Αφαιρέστε τη χάρτινη επίστρωση για να αποκαλύψετε την αυτοκόλλητη επιφάνεια
3. Επικολλήστε σταθερά το αυτοκόλλητο περιγράμματα πάνω στο δέρμα
4. Εφαρμόστε σε καθαρό και στεγνό δέρμα ώστε να διασφαλιστεί καλή πρόσφυση

Εφαρμόστε ένα νέο αωσματοειδή επίθεμα όταν ο επιθεσμός έχει συμπληρώσει την απορροφητική του ικανότητα.

Αποθήκευση/Διάκριση ζωής/Απορρόφηση

Κα τακρεία αποτέλεσματος αποθηκεύστε σε κανονική θερμοκρασία δωμάτιου. Διακρίνετε την έκθεση σε θερμότητα και υγρασία. Σε ό,τι αφορά τη διάρκεια ζωής, ανατρέξτε στην ημερομηνία λήξης που είναι τυπωμένη στη βάση της συσκευασίας.

Απορρίψτε το προϊόν στα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Πληροφορίες για τον πελάτη

Παρακαλούμε να ανατρέξετε ταχυσ οδοσφύ οσύνδη το οποίο έχει σχέση με το εν λόγω επίθεμα στην 3Μ και τις αρμόδιες τοπικές αρχές (ΕΕ) ή στην τοπική ρυθμιστική αρχή.

Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε HCBRegulatory.3M.com

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε με το τοπικό αντιστοιχιστικό της 3Μ ή επικοινωνήστε μαζί μας μέσω του 3Μ.com ή επικοινωνήστε με χώρα σας.



Nexcare®

Blood Stop

tr

Ürün Açıklaması

Kanama Durdurma plasterleri tek kullanımlık, yapışkanlık için yardım sağlarlar. Kanama Durdurma plasterleri yapışkanla yapışmaz, dokunmuş sızdırma üzerine sabitlenen dokunmamış pansuman pedinden oluşur.

Kanama Durdurma Bandajları, oksitlenmiş selüloz tazeleme lokal aktivitesi aracılığıyla kanı kaybolan azaltan ve kanamayı genelleşke pansumandın (m+doc® değı) daha hızlı durdurun mikro dağılımı oksitlenmiş selüloz (iyi bilinen, tolere edilen bir hemostatik madde) için.

Kullanım Amacı

m+doc® için en fazla bir bandından oluşan tek yardım pansumanı, yara iyileşirken küçük yaraları (kesikler, sıyrıklar, çizikler) üzerine kapatma ve burala koruma amaçlı taşıy.

Hedef Kullanıcılar

Ürünleri kullanılmadan talimatların takip eden genel tüketiciye, uzman olmayan kişilere yönelik.

Uyarılar

Aşırı kanama veya enfeksiyon belirtileri olması durumunda doktora danışılmalıdır.

Enfeksiyon belirtileri sunları içerebilir: ağrı, kızamık, şişme, olağışı koku veya akıntı, iyileşmenin gerçekleşmemesi veya gecikmesi ya da ateş.

Yara iyileşme belirtileri göstermeye başlarsa veya başka beklenmeyen belirtiler ortaya çıkarsa bir sağlık kuruluşına danışın.

Önemler

Pansuman uygulanmadan önce yara temizlenmelidir.

Tekrar kullanılmayın. Bu tek kullanımlık bir cihazdır. Yeniden kullanımı, ürün bütünlüğünün önlenmesinde ve cihaz azarını önleyebilir.

Kullanım Talimatları

1. Paketi açın ve pansumanı çıkarın
2. Yapışkan yüzeyi ortaya çıkarmak için kağıt astarı çıkarın
3. Yapışkan sınırlar üzerinde iyice düzeltin
4. İyi bir yapışma sağlamak için temiz ve kuru cilde uygulayın

Pansuman emme kapasitesine ulaştığında yeni bir Nexcare durdurma pansumanı uygulayın.

Depolama/Raf Ömrü/İmha

En iyi sonuçlar için normal oda sıcaklığında saklayın. Isıya ve neme maruz bırakılmaması için.

Raf ömrü için, arka kısmın altında yazılı olan son kullanma tarihine bakın. Ürünü normal esvel atarak imha edin.

Müşteri Bilgileri

Luftın hazala ilgili olarak meydana gelen ciddi kazaları 3M'e ve yerel yetkili makama (AB) veya yerel düzenleyici makama bildirin.

Daha fazla bilgi için HCSRegulatory, 3M adresine bakın.

Daha fazla bilgi için Luftın yerel 3M temsilcisine iletişime geçin veya 3M.com adresinden bize ulaşın ve ülkenizi seçin.

Nexcare

إصابات وقف نزيف الدم

وصف المنتج
 لصقات *Blood Stop* هي شروط لاصقة للإصابات الأولية يمكن التخلص منها. تتكون لصقات *Blood Stop* من قماش غير منسوج مثبت على دعامة لاصقة غير منسوجة.

تتوفر لصقات *Blood Stop* على السيلولوز مؤخر مكدس مجهزاً (عامل)
 توقف الدم معروف جيداً وبشكل فعال (بشكل مؤقت) ويوقف الدم بشكل أسرع من الضمادة التقليدية (دون *mdfoc*) من خلال الشفط الموضعي لمسحوق الهيموستات.

الاستخدام الموصى / **الغرض الموصى**
 ضادة النزف الأولية التي تتكون من وسادة الجمع *mdfoc* مصممة للتنظيف وحماية الجرح الطبقة (الجروح)، الخدوش، (الجيوش)، أثناء التئام الجرح.

المستخدمين المستهدفين
 المنتجات مصممة للمستهلك العام، والأشخاص العاديين الذين يتبعون تعليمات الاستخدام.

تحذيرات
 في حالة النزيف الغزير أو ظهور علامات العدوى، يجب استشارة الطبيب.

قد تشمل علامات العدوى ما يلي: ألم، احمرار، انتفاخ، رائحة أو تصريف غدي، إفراز شفاف أبيض أو مائل أصفر أو أخضر.

إذا لم يبدأ الجرح في إظهار علامات الشفاء أو في حالة ظهور أي أعراض أخرى غير متوقعة، استشر أخصائي الرعاية الصحية.

الاحتياطات
 يجب تنظيف الجرح قبل وضع الضمادة.

لا تعد الاستخدام هذا الجهاز مصمم للاستخدام مرة واحدة، وقد تؤدي إعادة استخدامه إلى الحساس بسلامة المنتج وتعطل الجهاز.

تعليمات الاستخدام

1. اغسل اليد وقم بإزالة الضمادة.
2. قم بإزالة طبقة الورق لكشف السطح اللاصق.
3. قم بإزالة الغطاء اللاصق بقوة على الجلد.
4. يوضع على بشرة نظيفة وجافاً لضمان التماس جيد.

ضع ضمادة جديدة لتوقف الدم عندما تتلف الضمادة إلى قدرتها على الاحتفاظ.

التخزين / مدة الصلاحية / التخلص
 للحصول على أفضل النتائج، يُخضع في درجة حرارة الغرفة العادية.

تجنب التعرض للضوء والرطوبة.

للمدة مدة الصلاحية، يرجى الرجوع إلى تاريخ انتهاء الصلاحية المطبوع على عبادة الطهر.

تخلص من المنتج في النفايات المنزلية العادية.

معلومات العميل
 يرجى الإبلاغ عن أي حادث قطع وخدع فيما يتعلق بالجهاز إلى شركة *3M* والسلطة المختصة المحلية.

السلطة التنظيمية المحلية للاتصال (الأوروبي)

مزيد من المعلومات، راجع HCBRegulatory.3M.com

مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بممثل *3M* المحلي أو الاتصال بنا على *3M* واختبر ذلك.

Explanation of Symbols en  Natural rubber latex is not present  Swiss Authorised Representative	Symbolforklaring no  Inneholder ikke naturlig gummitateks  Sveitsisk autorisert representant
Explication des symboles fr  Sans latex naturel  Représentant autorisé suisse	Symbolien selitykset fi  Ei sisällä luonnonkumilateksia  Sveitsin valtuutettu edustaja
Bedeutung der Symbole de  Ohne Naturkautschuklatex  Bevollmächtigter in der Schweiz	Explicações dos símbolos pt  Não contém látex de borracha natural  Representante autorizado suíço
Spiegazione dei simboli it  Privo di lattice di gomma naturale  Rappresentante autorizzato per la Svizzera	Επεξήγηση συμβόλων el  Δεν περιέχει λάτεξ φυσικού καουτσούκ  Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος Ελβετίας
Explicación de los símbolos es  Sin látex de origen natural  Representante autorizado en Suiza	Sembollerin Açıklaması tr  Doğal kauçuk lateks bulunmaz  İsviçre Yetkili Temsilcisi
Verklaring van de symbolen nl  Bevat geen natuurlijk rubber  Geautoriseerde vertegenwoordiger voor Zwitserland	شرح الرموز ar  لاتحتس المطاط الطبيعي غير موجود  الممثل السويسري المعتمد
Förklaring av symboler sv  inget naturgummitateks förekommer  Schweizisk auktoriserad representant	MD CE 0297 Made in Poland  3M Deutschland GmbH, Health Care Business, Carl-Schurz-Str. 1, 41453 Neuss, Germany
Symbolforklaringer: da  Inneholder ikke naturgummitateks  Autoriseret schweizisk repræsentant	© 2022, 3M. All rights reserved. 3M and Newcare are trademarks of the 3M. m.docx™ is a trademark of HemCon Medical Technologies Europe Limited Date of issue 2021-03, Version 1 DV-0100-0235-5/1022 3100046985/1022